



# de Gibraltar Campo

Guía práctica zonas / Mapa



[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)

Oficina de Turismo de Algeciras de la Junta de Andalucía  
C/ Juan de la Cierva, s/n.  
11207 Algeciras, Cádiz  
Tel.: 956 784 131  
Fax: 956 784 134  
Correo e.: otalgeciras@andalucia.org

Oficina de Turismo de La Línea de la Concepción de la Junta de Andalucía  
Avda. del Ejército, esquina 20 de abril.  
11300 La Línea de la Concepción, Cádiz  
Tel.: 956 784 135  
Fax: 956 784 136  
Correo e.: otlinea@andalucia.org

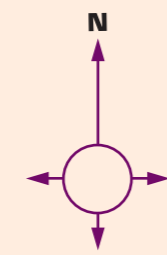
Oficina de Turismo de Cádiz de la Junta de Andalucía  
Avda. Ramón de Carranza, s/n.  
11005 Cádiz  
Tel.: 956 203 191  
Fax: 956 203 192  
Correo e.: otcadiz@andalucia.org

JUNTA DE ANDALUCÍA  
Consejería de Turismo, Comercio y Deporte  
Turismo Andaluz, S. A.  
C/ Compañía, 40.  
29008 Málaga  
[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)



# Campo de Gibraltar

Municipio con declaración monumental Commune déclarée d'intérêt historique	Hotel Hôtel	Castillo Château	Puerto comercial Port de Commerce	Cueva Caverne	Refugio Abri
Municipio con incoación monumental Commune en voie d'être déclarée d'intérêt historique	Pensión Pension	Torre Tour	Puerto deportivo Port de Plaisance	Jardín Botánico Jardin des plantes	Bañeado Baignaire
Oficina de Información de la Junta de Andalucía Bureau d'information Junta de Andalucía	Hospital Hôpital	Museo Musée	Faro Phare	Centro de Interpretación Centre d'interprétation	Golf Golf
Oficina Municipal de Turismo Bureau Municipal de Tourisme	Centro de Salud Centre de Santé	Monumento Monument	Área recreativa Espace de loisirs	Mirador Mirador	Senderismo Randonnée
Parador Parador	Autobús Autobus	Restos arqueológicos Restes Archéologiques	Vista panorámica Vue Panoramique	Camping Camping	Cicloturismo Cyclo-tourisme
Oficina de Correos La Poste	Albergue Auberge	Punto de Información Information	Albergue Auberge	Parapente Parapente	Parapente Parapente



[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)



Situé dans la partie la plus méridionale de l’Andalousie, à seulement 14 Km. du Maroc, il sert de pont entre les deux rives du Détroit de Gibraltar. La Région du Campo de Gibraltar regroupe la plus grande étendue de littoral de toute l’Andalousie, s’agissant de la seule zone côtière baignée par l’océan atlantique et par la mer Méditerranée, où les plages de sable fin se réunissent avec des zones boisées et les merveilleuses vues depuis les falaises. Il convient de signaler le Parc Naturel “Los Alcornocales” d’une grande valeur écologique, l’un des derniers réduits de végétation subtropicale existant en Europe. Son emplacement entre deux mers facilite l’observation de différents genres de dauphins, de l’orque, du cachalot, en plus d’être la zone de passage d’une multitude d’oiseaux migrateurs.

## Itinéraire intérieur



Nous commencerons notre itinéraire à Los Barrios, municipalité très étendue qui s’étend depuis la sierra qui fait partie du Parc Naturel Los Alcornocales, jusqu’à la mer.



Arosé par la rivière Palmones, à seulement quelques kilomètres, nous trouvons l’Embalse de “Charco Redondo”.

Il est recommandé de visiter les peintures de Bacinete, les miradors de “Hoyo Don Pedro”, avec ses vues merveilleuses, ou de parcourir les itinéraires du Quejigal et Arroyo de San Carlos del Tinadero.

Nous devons faire un tour également à travers le village et découvrir le Museo de Historia Natural de la Casa del Pósito (1974), la Casa de la Cultura, la Casa de las Doncellas, son Eglise Paroissiale de San Isidro Labrador (1769), el Ayuntamiento (la Mairie) et la Plaza de Toros “La Montera”, en plus de faire un tour sur la Promenade Maritime de Palmones et de voir sa Tour de Guet de Entreríos (XVIIè siècle).



Nous continuons notre chemin vers Castellar-Viejo, ancien village médiéval dominé par son Château. D’ici, nous pouvons contempler de merveilleuses vues sur le barrage de la rivière Guadarranque, la baie d’Algeciras et Gibraltar. Par ailleurs, lorsque le temps le permet, il est possible de voir la côte Africaine jusqu’aux Villages Blancs.

Actuellement, des maisons typiques de l’ancien centre du village sont restaurées en vue d’hébergements ruraux, bien qu’à l’intérieur des murailles du Château il soit déjà possible de louer certaines maisons qui permettent de profiter d’une grande tranquillité et d’un silence spectaculaire. Castellar fut abandonné car le village fut



déplacé en 1973 jusqu’au nouveau village de Castellar de la Frontera, situé dans la plaine. Il est intéressant de s’arrêter dans la Finca de la Almoraima, avec une grande étendue de bois verts qui se mélangent avec les riches cultures. La Casa Convento la Almoraima, ancien couvent datant du XVIIè siècle, converti en Maison-Hôtel se trouve à l’intérieur de la

propriété. Il est possible de la visiter en tout-terrain et à cheval. Une grande partie de la municipalité de Castellar se trouve à l’intérieur du Parc Naturel Los Alcornocales.

Nous continuons la route entre la Sierra de los Melones et le Cerro Gordo, et nous passons par Manchenilla et Los Ángeles pour arriver à Jimena de la Frontera, où nous attend une visite incontournable du Château, qui se distingue par son caractère majestueux sur les hauteurs de Jimena, s’agissant de la frontière de la dynastie des Nazar pendant de longues années avec les territoires chrétiens. L’ancienneté de ce village en tant qu’installation humaine est



démontrée grâce aux peintures rupestres de Laja Alta, où se trouvent les seules scènes maritimes du Bronze Hispanique. Nous devons connaître également le Sanctuaire Reina de los Ángeles, à deux kilomètres de la ville, populairement connu comme “El Convento” ; l’Eglise de la Misericordia, d’origine médiévale ou les Reales Fábricas de Artillería – Usines Royales d’Artillerie (XVIIIè siècle).

La Casa Convento la Almoraima, ancien couvent datant du XVIIè siècle, converti en Maison-Hôtel se trouve à l’intérieur de la propriété. Il est possible de la visiter en tout-



terrain et à cheval. Une grande partie de la municipalité de Castellar se trouve à l’intérieur du Parc Naturel Los Alcornocales.

## Itinéraire de la côte



Nous commençons ce chemin à La Línea de la Concepción, située dans une plaine près du Rocher de Gibraltar, entourée par la Baie d’Algeciras, sur l’isthme situé entre la Sierra Carbonera et le Rocher. Il convient de signaler parmi ses monuments, l’Eglise Paroissiale de la Inmaculada Concepción, sans oublier la visite du Museo Taurino, la Plaza de Toros, Museo del Istmo et le Museo de Cruz Herrera. Nous nous rendrons à las Minas del Fuerte de Santa Bárbara, ruines de la ligne de fortification qui furent à l’origine de cette jeune ville, et qui se trouvent un peu éloignées du centre.

Nous pouvons également profiter de merveilleuses plages de sable fin sur les deux côtes, celle Occidentale et du Levant, la Tour de Guet datant de 1630 se trouvant sur cette dernière.

Pour les amateurs de golf, la Línea de la Concepción dispose d’un terrain de 18 trous, situé aux pieds de la plage de la Alcaidesa.

Nous poursuivons notre chemin en longeant la Baie et en nous dirigeant légèrement vers l’intérieur, nous parvenons à San Roque, situé sur une petite colline; ses rues sont escarpées, et ses maisons aux façades blanches et avec des grilles et balcons hébergent à l’intérieur de frais



patios typiques andalous. En tant que capitale historique de la région, San Roque conserve d’importants documents, tels que le Perdón de Gibraltar, selon la tradition, brodé par Juana la Loca. Par ailleurs, l’église de Santa María Coronada conserve des images vénérées à Gibraltar depuis le XVè siècle. L’ancien quartier de San Roque qui fut déclaré Ensemble de Monuments Historico Artistique mérite d’être visité en se promenant à travers ses rues, pour contempler ses façades et visiter ses églises, le Palacio de los Gobernadores, La Plaza de Toros et le Mirador del Poeta Domingo de Mena, qui offre des vues magnifiques sur le Rocher, la Baie d’Algeciras et sur le Nord de l’Afrique et le site archéologique de Carteia. Il est possible de jouer au golf sur ses terrains, en citant tout particulièrement celui de



Valderrama, situé dans le lotissement de Sotogrande ou la Cañada de propriété municipale. Il existe également des installations pour la pratique du polo et autres activités équestres. Nous poursuivons notre chemin, et juste face au Rocher de Gibraltar nous arrivons à Algeciras, point d’union entre les deux continents, Européen et Africain avec un port en activité, l’un des plus importants de la Méditerranée, aussi bien pour le

transport de passagers comme de marchandises. Parmi ses monuments, il convient de signaler la Chapelle de Ntra. Sra. de Europa, l’Eglise Paroissiale de Ntra. Sra. de Palma, toutes des XVIIè et XVIIIè siècles. Il convient également de signaler la Plaza Alta, le Mercado “Ingeniero Torroja”, la Plaza de Andalucía et le Quartier de San Isidro.

Il ne faut pas oublier une baignade à El Rinconcillo ou à Getares, deux plages de sable fin et aux eaux tranquilles, signes d’identité d’une ville qui vit face à la mer. Nous continuons notre chemin vers Tarifa, jolie ville, où son Château califal se distingue, tout comme son urbanisme typique de style musulman avec

ses rues étroites et tortueuses. Nous visiterons l’Eglise de San Francisco et San Mateo (XVIè siècle) et le Sanctuaire de Nª Sra. de la Luz, situé à 2 kilomètres de Tarifa, au milieu des pineraies et patronne de la ville.



Tarifa possède l’un des plus grands parcs éoliens en Europe. En raison de son emplacement et de ses caractéristiques climatologiques, il s’agit d’une zone incomparable pour la pratique du windsurf, avec ses longues plages, et nous pouvons citer la Ensenada de Valdevaqueros, connue comme le “Paradis du Windsurf”. Il est impressionnant de voir depuis les dunes gigantesques, sur la mer, des centaines de voiles dans le vent. Par ailleurs, il est recommandé de visiter le site de



Punta Paloma, où se réunissent les pineraies, les dunes et les eaux cristallines.

Tout près, nous trouvons l’Ensemble Archéologique de Baelo Claudia à Bolonia, qui datent de la fin du IIè siècle av J.C.; leur origine est liée au commerce avec le nord de l’Afrique, étant un port d’union avec l’actuelle Tanger.

# Campo de Gibraltar

### Tourisme actif



Endroit idéal pour les chasseurs er pêcheurs. Ou peut y pratiquer de l’equitation et des parcours à cheval. Idéal aussi pour les sports de mer: plougé sousmarine, voile, windsurf et kitesurf.

## Gastronomie



Centré sur le poisson et les fruits de mer, vermicelle aux petites clovisses, poisson de Tarifa, poisson «vorace sur le dos» (recette de poisson ouvert, typique de la zone du Détroit de Gibraltar). Et liée à la chasse, la viande de cerf a une grande importance, le sanglier, la perdrix ou le lapin. Et aussi une large gamme de sucreries typiques telles que les «borrachuelos» (beignet à base de vin et de miel) ou le “piñonate” de Jimena.

## Artisanat

Il convient de signaler les objets en poterie

(cuves de boue, pots), vannerie, menuiserie et les pièces dérivées de l’extraction du liège et sa taille (ruches, tabourets et pots à fleurs).

